

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SANT ANTONI DE
PORTMANY I L'AGÈNCIA BALEAR DE L'AIGUA I DE LA QUALITAT
AMBIENTAL PEL SUBMINISTRAMENT D'AIGUA EN ALTA.**

Sant Antoni de Portmany, 7 d'agost de 2008

D'una banda, el Sr. Miquel Àngel Grimalt i Vert, conseller de Medi Ambient i President de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, facultat per a la signatura del present conveni en virtut de les funcions que li són pròpies d'acord amb l'article 11.1 d) del decret 115/2005, d'11 de novembre (pel qual s'estableix l'organització i règim jurídic de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental), i per acord de Consell d'Administració d'aquesta entitat de data 25 de juny de 2008.

De l'altra, el Sr. Joan Pantaleoni Rosselló, Batle- Accidental de l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany , facultat per a la signatura d'aquest Conveni en virtut de la sessió del ple de l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany de data 25 de juliol de 2008, i assistit del secretari de la Corporació, el Sr. Angel Custodio Navarro Sánchez, als efectes de donar fe de l'acte, segons el Reial decret 1174/1987, de 18 de setembre.

Ambdues parts amb la representació en què intervenen es reconeixen recíprocament la capacitat legal necessària per a la signatura d'aquest conveni i per això.

MANIFESTEN

I.-L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental és una entitat de dret públic que actua en règim de dret privat, i que té entre els seus objectes " la promoció i construcció d'obres de captació d'aigües tant superficials com subterrànies, per a usos d'abastament a les poblacions, així com les obres, instal·lacions i serveis comuns a aquelles ,fins i tot, les relatives a la seva conducció, potibilització i distribució" (art. 2A a) de l'esmentat decret.





II.-L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, per a la realització dels seus objectius i actuacions podrà celebrar qualsevol classe d'acords amb empreses o entitats públiques o privades (art 6.2 del Decret 115/2005, d'11 de novembre).

III.- Que en base a les estimacions de demanda de consum d'aigua potable a l'illa d'Eivissa i els resultats de les analítiques de l'aigua procedents del pous utilitzats pel subministrament a poblacions, l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, te previst dur a terme dues actuacions substancials, per tal de garantir a mig termini l'abastament d'aigua potable dessalada a la totalitat de nuclis urbans de l'illa d'Eivissa, i que són les següents:

A.- A curt termini, i atesa l'obsolescència de les IDAM,S d'Eivissa i Sant Antoni de Portmany licitar, mitjançant un contracte de concessió administrativa per un període de 15 anys, l'objecte del qual consisteix en executar unes reformes integrals de les Idam,s d'Eivissa i Sant Antoni de Portmany per un import de 14,16 milions d'euros, que permetran obtenir una capacitat de dessalació de 29.500 m³/dia, en condicions adients de qualitat, economia i eficiència. A més d'externalitzar, l'explotació, conservació i manteniment, tant de les esmentades plantes com de les seves instal·lacions connexes.

B.- Per altra banda, en un futur proper, en virtut del conveni subscrit, entre el Ministeri de Medi Ambient i la Conselleria de Medi Ambient, l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental, haurà d'assumir la gestió de la planta dessaladora de Santa Eulàlia, licitada pel Ministeri, que en aquests moments s'està construint, i que tindrà una capacitat de dessalació de 15.000 m³/ dia. També s'ha de tenir en compte que el ministeri licitarà d'immediat una sèrie d'obres que consisteixen en ampliar la xarxa de conduccions i la construcció d'una sèrie de dipòsits reguladors. Totes aquestes instal·lacions, possiblement estaran en funcionament a principis de l'any 2012.

IV.-Que l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany com a responsable del subministrament d'aigua al seu municipi, requereix la col·laboració de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental pel subministrament d'un volum d'aigua potable de qualitat de 1.039.000 m³/anuals, per tal de poder atendre la demanda d'aigua en el seu terme municipal.





V.-Que l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental està en condicions de col·laborar pel subministrament d'aigua potable, procedent de les seves instal·lacions, i pot pal·liar en la mesura de lo possible la insuficiència de recursos hídrics del terme de Sant Antoni de Portmany, per tot l'exposat, les parts sotasignants, reconeixen la suficient competència, capacitat i legitimitat per actuar i comprometre's, i per això formalitzen el següent conveni de col·laboració amb les següents

CLÀUSULES

Primera . Objecte.

L'Objecte del present conveni és la col·laboració entre l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental i l'Ajuntament Sant Antoni de Portmany pel subministrament d'aigua potable de qualitat " en alta," a fi de garantir l'abastament al seu terme municipal.

Segona.- Obligacions de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental.

L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental s'obliga a:

- A. Atendre la demanda municipal d'aigua, d'acord amb les necessitats de l'Ajuntament , que per a l'any 2009, s'estimen en 1.039.000 m³, de conformitat amb el desglossament mensual, que figura a l'annex I del present conveni.

En el cas de que l'Agència Balear de l'aigua no pugui atendre, per causes imputables a la pròpia l'Agència, el subministrament d'aigua d'acord amb el volum mensual que figura a l'Annex I, es compromet a abonar a l'Ajuntament, una quantitat econòmica resultant de multiplicar la diferència de volum mensual fixat a l'Annex I i el realment subministrat pel preu teòric unitari fixo que figura a l'apartat A.2 de la clàusula cinquena.

- B. Realitzar els controls de la qualitat del aigua subministrada , seguint els criteris establerts en el Reial Decret 140/2003 , de 7 de febrer , pel qual s'estableixen els criteris sanitàries de la qualitat de l'aigua de consum humà, i els criteris establerts a les Directrius generals del programa de vigilància de les aigües de consum definides a la Conselleria de Salut i Consum. En el cas de que l'aigua subministrada no reuneixi els requisits establerts a l'esmentat decret, no serà objecte de facturació.





C. Comunicar a l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany, de forma expressa i amb antelació suficient, les parades en la distribució de l'aigua . Així mateix l'Agència informará a l'Ajuntament , a la major brevetat possible , de quantes anomalies poguessin sorgir amb la possible afectació al normal subministrament d'aigua potable.

3
D. Executar abans de dia 30 de abril de 2009, les obres de construcció d'un dipòsit de 2.000 m3 per abastir al nucli de Sant Rafel d'aigua potable de qualitat, la construcció d'una canonada des de d'interconnexió de l'arteria Sant Antoni-Eivissa fins l'esmentat dipòsit, així com les connexions accessòries fins a la xarxa municipal " en baixa". L'Ajuntament deixa constància que en tant en quant no estigui finalitzat i en servei aquest dipòsit, l'Ajuntament no es compromet a comprar 172.250 m3 d'aigua/any.

Tercera. Obligacions de l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany.-

En virtut del present conveni l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany, s'obliga a:

A. Adquirir un volum mínim d'aigua potable 1.039.000 m3/anuals d'acord amb desglossament mensual que figura a l'Annex I, a l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental procedent de les seves fonts de subministrament i a pagar-la d'acord amb el previst a la clàusula cinquena.

Per als anys 2010 i 2011, s'estima un creixement del 3% anual respecte a l'any anterior.

B. En el supòsit de gestió indirecta del servei de subministrament d'aigua "en baixa", l'Ajuntament haurà de notificar a l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental les dades del prestatari del Servei (nom, NIF, domicili, etc), a l'objecte d'una adequada facturació. En aquest cas, el prestatari del servei haurà de formalitzar amb l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental un compromís, que s'adjuntarà al present conveni, mitjançant el qual se subrogarà de les obligacions econòmiques, assumides per l'Ajuntament en el present conveni, tot mantenint l'equilibri econòmic del prestatari segons allò establert en el seu contracte vigent i el plec de condicions.





Quarta. Estructura del preu de l'any 2009.

L'estructura del preu a abonar per part de l'Ajuntament a l'Agència, es desglossarà amb dos trams, un fixo i un variable.

- A. El primer tram recollirà els costos fixos d'explotació, inversió i reposició de les infraestructures pel subministrament d'aigua, així com els costos generals derivats de la pròpia Agència inherents als departaments administratiu i tècnic adscrits al subministrament d'aigua. Es determinarà en funció de la demanda d'aigua prevista, es a dir 1.039.000 m³/any, que suposa la quantitat de 633.218,70 euros/any en funció del preu establert a la clàusula cinquena, i que l'Agència facturarà a l'Ajuntament de forma mensual per dotzeaves parts.
- B. El segon tram recollirà únicament els costos variables d'explotació, per la qual cosa l'Ajuntament, abonarà a l'Agència exclusivament la quantitat econòmica derivada del volum d'aigua realment subministrat mensualment, i serà distinta en funció de si se supera o no el volum d'aigua previst.

En relació als costos fixos i variables abans esmentats, s'actuarà de la següent forma:

- A. En el cas de que el volum d'aigua realment subministrat anualment sigui inferior al previst, l'Ajuntament haurà d'abonar a l'Agència els costos fixos íntegrament, així com els costos variables indicats a la clàusula tercera.
- B. En el cas, de que el volum d'aigua realment subministrat anualment sigui superior el volum d'aigua previst, l'Agència en el mes de gener posterior a l'any de referència, efectuarà una liquidació de tal manera que:
- a) En relació als costos fixos, en cap cas se superi la quantitat global determinada en el primer paràgraf d'aquesta clàusula.
- b) En relació als costos variables, s'afegirà el diferencial del preu per m³ indicat a la clàusula cinquena multiplicat per l'excés d'aigua subministrada respecte a la prevista.





Cinquena.- Preu de l'Aigua, facturació i fórmula de Revisió.

A.- Preu.-

A.1.- Preu per a l'any 2008.- El preu per a la resta de l'any 2008, serà de 0,9308 euros m3 (sense IVA).

A.2.- Preu per a l'any 2009.- El preu de m3 d'aigua subministrada (sense IVA) per l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental a l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany, serà el següent:

Fixo..... 633.218,70 €/any
Variable..... 0,5194 m3 fins a 1.584.000 m3/ any
Variable..... 0,6380 m3 a partir de 1.584.000 m3/any

*error. l'està en la
previsió de
Sant Josep*

B.- Facturació .- L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental facturarà a l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany per mes vençut, dins els deu primers dies del mes següent al subministrat. l'Ajuntament haurà d'abonar la factura mitjançant transferència bancària a la c/c 20510129071025110979, dins el 60 dies següents a la data d'emissió de l'esmentada factura.

C.-Fórmula de Revisió.- El preu unitari per m3 de l'any 2009, serà revisat anualment d'acord amb la següent fórmula:

$$T_n = 0,43 \frac{\text{Índex energètic}_n}{\text{Índex energètic}_{n-1}} + 0,57 \frac{\text{IPC}_n}{\text{IPC}_{n-1}}$$

Sisena.- Compensació.

L'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental podrà cedir a la CAIB, els drets de crèdits derivats de l'impagament de factures per part de l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany, a l'objecte de que puguin ser compensats amb les deutes que l'Administració Autònoma pugui tenir amb l'Ajuntament.





Setena.- Comissió de seguiment i arbitratge.

A.-Comissió de seguiment.-En el termini de tres mesos des de la signatura del present conveni de col·laboració es crearà una comissió de seguiment , formada per dos representats de l'Agència Balear de l'Aigua i de la Qualitat Ambiental i dos representants de l'Ajuntament, a l'objecte d'efectuar el control, interpretació i seguiment del conveni i dirimir els conflictes i dubtes que es puguin plantejar.

B.-Arbitratge.-En el cas de que per qualsevol circumstància no s'arribés a un acord en el marc de la comissió en relació a qualsevol assumpte, es designarà un àrbitre de comú acord pel President de l'Agencia , i el Batlle de l'Ajuntament de Sant Antoni de Portmany, havent d'exhaurir-se aquesta via abans d'efectuar qualsevol plantejament davant de la jurisdicció que resulti competent .

Vuitena.- Vigència del Conveni.

La vigència del present conveni serà des de la data de la signatura fins el 31-12-2011 o bé, fins que entri en funcionament la dessaladora de Santa Eulària i les interconnexions que ha de realitzar el Ministeri de Medi Ambient, amb la possibilitat d'ésser prorrogat. La petició de pròrroga s'haurà de fer, per qualsevol d'ambdues parts, amb una antelació de sis mesos abans de la data de finalització.

Novena.- Causes de Resolució.

Donarà lloc a la Resolució anticipada del present conveni de col·laboració, les següents causes:

- A. L' incompliment de les obligacions de les parts, especialment l'Impagament per part de l'Ajuntament de 3 o més factures en els terminis establerts, sense perjudici del les accions legals pertinents que pugui adoptar l'Agència, per procedir al cobrament dels import generats.
- B. El mutu acord entre les parts que el subscriuen manifestat per escrit.
- C. La impossibilitat legal o material de continuar amb l'objecte del Conveni.



- D. Les causes generals establertes a la legislació vigent. En aquest casos s'establirà, en funció de la causa concreta d'extinció i a la vista de situació particular de les actuacions en curs, la forma de terminació d'aquestes actuacions.

Desena.- Naturalesa i jurisdicció.

El present conveni té naturalesa administrativa, regint en la seva interpretació i desenvolupament l'ordenament jurídic- administratiu, amb expressa sumissió de les parts a la jurisdicció contenciosa administrativa, en els termes que estableix la Llei 30/92 de 26 de novembre, de Règim comú, restant fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del Sector Públic.

Pel que no es trobi establert a l'articulat del conveni, s'aplicarà també l'establert a la normativa específica aplicable a la matèria objecte del present conveni, especialment al R.D. Legislatiu 1/2001, de 20 de juliol, pel que s'aprova el Text Refós de la Llei d'Aigües i les restants disposicions vigents que hi siguin d'aplicació.

I estant així d'acord les parts amb el contingut del present Acord i amb les obligacions esmentades al mateix , el subscriuen per triplicat exemplar i al sol efecte , en el lloc i data indicats en el seu encapçalament.

Per l'Agència Balear de l'Aigua i
de la Qualitat Ambiental.

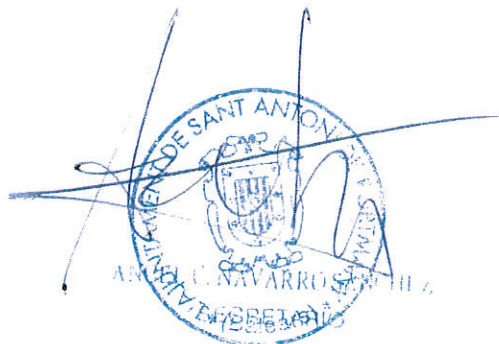


Miquel Àngel Grimalt Vert.

Per l'Ajuntament de Sant
Antoni de Portmany



Joan Pantaleoni Rosselló



ANEX 1: DISTRIBUCIÓ MENSUAL DEMANDA AIGUA ILLA D'EIVISSA ANY 2009

	Eivissa	Sant Antoni	Sant Josep	Sta Eulària	total
GENER	240.000	46.616	92.464	13.241	392.321
FEBRER	220.000	43.185	79.591	12.475	355.251
MARÇ	250.000	59.861	96.142	14.456	420.459
ABRIL	265.000	64.151	102.104	15.540	446.795
MAIG	315.000	86.460	140.725	21.288	563.473
JUNY	355.000	117.118	154.958	22.893	649.969
JULIOL	400.000	138.589	182.170	27.288	748.047
AGOST	430.000	156.500	208.838	28.760	824.098
SETEMBRE	365.000	137.423	179.081	23.931	705.435
OCTUBRE	280.000	85.884	139.736	19.758	525.378
NOVEMBRE	240.000	51.691	102.229	15.825	409.745
DESEMBRE	240.000	51.522	105.962	14.545	412.029
TOTAL	3.600.000	1.039.000	1.584.000	230.000	6.453.000

